

**Hataramain Royal Kabob**  
313-872-9454

3236 Caniff St. • Hamtramck 48212

# The Review

3020 Caniff, Hamtramck, MI 48212 • (313) 874-2100  
Visit Us On: Volume 5 No. 17 April 26, 2013 50¢

## Hamtramck

www.hamtramckreview.com • e-mail news@thehamtramckreview.com

**Maine Street RESTAURANT & SPIRITS**  
BREAKFAST • ITALIAN • AMERICAN CUISINE • BREAKFAST

11650 Jos Campau Hamtramck, MI 48212  
Phone: 313.368.0500 Fax: 313.368.8469  
www.Mainestreet-Restaurant.com



### Quick Hits

This Sunday, Hamtramck's longest serving Pastor, The Rev. Joseph Jordan, will be honored at Corinthian Baptist Church.

City officials previously agreed to rename Caniff just west of I-75, where the church is located, in honor of Rev. Jordan. He has been at the church for 39 years.

Now that is dedication.

At 3 p.m., on April 28 the public is invited to celebrate the renaming of the street. Afterward, there will be a ceremony with several speakers.

Corinthian Church is located at 1725 Caniff.



### Quote of the week ...

**Who said this, and what is it about?** You can find the quote and the story it belongs to somewhere in the pages of this issue.

**"We've been nothing but cooperative for you."**

### — HAMTRAMCK'S NEWSPAPER OF RECORD —



**Inside Glory Super Market**  
9023 Jos Campau  
313-871-2020  
fax 313-871-2028



**2 LOCATIONS TO BETTER SERVE YOU IN HAMTRAMCK!**

- Free Home Delivery
- All Insurance Plans Accepted
- RX Filled in 10 Mins.
- Uninsured Patient Programs



**at Gallagher**  
3301 Holbrook  
313-871-1010  
fax 313-871-1011

## It's sweet sixteen for Hamtramck's 'Blowout'

By Ian Perrotta

Some things are better late than never. The Metro Times Blowout is one of them.

Yesterday (April 25) marked the beginning of this year's 16th Annual Metro Times Blowout with a kickoff party in downtown Detroit at the Magic Stick. This is the first year the Blowout has been held on two consecutive weekends in late April and early May. In the past it has occurred over four days during a weekend in early March.

This year Hamtramck will host the first weekend's lineup on Friday and Saturday. A "Gig Pass" for the weekend is \$25 and can be purchased at Detroit Threads or the PNA Banquet Hall. For anyone interested in seeing the shows next weekend in Ferndale, a "Tour Pass" costs \$40 and gets you into every night of Blowout.

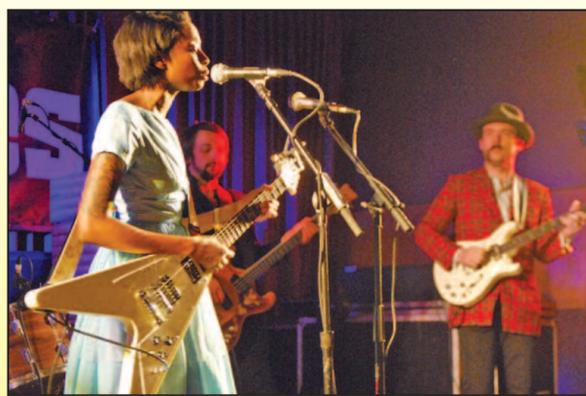
Also new for this year will be a noticeable increase in security. Last year, the event was

marred by the horrific kidnaping and sexual assault of three women. In addition to a heightened presence by the Hamtramck Police Department, as in years past each venue will also have its own security guard. Also as in years past, a shuttle bus will be circling the city, travelling from venue to venue.

Though the timing of the sexual assaults and changes to the overall format are coincidental, organizers say the two are not related. According to Metro Times Publisher Chris Sexson, plans were already in place to push back the date and expand to other locations.

"We're trying to model the event after the South by Southwest and North by Northeast music festivals," says Sexson. "The ultimate goal is to take Blowout to a week-long event. By changing the date and adding locations we feel like we'll be able to attract bigger acts and draw bigger crowds."

Continued on page 5



Get ready to be blown away this weekend when the annual Metro Times Blowout takes center stage in several local bars and halls. Thousands of music fans are expected to attend the two-day event, now in its 16th year.



## DTE ready to make city more walkable



Expect to be inconvenienced for the next few months as DTE Energy finishes up a gas line and sidewalk replacement project.

By Charles Sercombe

It's orange barrel season. DTE Energy is about to finish up the gas line replacement project that it began last year, as well as replace sidewalk slabs that had to be dug up for the project.

DTE was not able to pour permanent sidewalks last fall because cold weather was fast approaching. Instead, the utility company installed "temporary" slabs.

Even that effort was undermined when cold weather hit the area earlier than expected. That meant a number of sidewalk slabs

were left empty, forcing pedestrians to walk on gravel-filled, uneven areas.

Hamtramck Director of Public Works Steve Shaya said he expects the project to be completed by July at the latest.

Although many residents were inconvenienced by the project last summer, on the plus side many of the city's broken sidewalks are being replaced for free.

DTE's sidewalk replacement project will also coincide with a city-funded sidewalk repair project that

Continued on page 2

## Owe the city money? Here's a deal

By Charles Sercombe

Have an overdue traffic ticket, outstanding water bill, or way overdue on your business license?

Rest easy, because Hamtramck has a deal for you during the month of May. It's an amnesty program being called "Make it Right in May." It doesn't mean you get off free from paying the bill. Instead, most late fees and penalties will just be waived.

The city and the Hamtramck 31st District Court are teaming up to make it easier for people to make amends with any overdue violations.

The 31st District Court part of the program includes all parking tickets, civil infractions and misdemeanor files with outstanding judgments through Dec. 12, 2012.

The court will waive its \$30 late fee, 20 percent penalty fee, bench warrant and show cause fees. Add it all up, and it amounts to a significant savings.

This also includes misdemeanor files in arrest warrant status. Payments must be made in full and personal checks will not be accepted.

And just in case you think all of this is a trick to get you into City Hall and hustled off into the police station clinker, the city is offering a "Safe Surrendering" program in which you can go to Corinthian Baptist Church on May 11 or 18, from 9 a.m. to 3 p.m., and take care of matters there.

Corinthian is located at 1725 Caniff, just west of I-75.

Otherwise, you can go directly to the 31st District Court during regular business hours.

Individuals who have been sentenced by the court, and currently have a warrant for their arrest, will have the \$30 late fee, 20 percent penalty fee, bench warrant and show cause fees waived. Individuals that have not been arraigned will be allowed to post a bond and will be given a court date.

On the city side of things, you can clear things up by calling the appropriate city department at (313) 876-7700 and making payment on past due bills without penalty.

Some of the late city bills

Continued on page 2

**Al-Qamar PIZZA, SUBS, BURGERS & SHAWARMA**  
Now Serving Dinner Combos We Cater All Occasions  
313.875.5592  
**HALAL**

10240 Conant Hamtramck We Deliver!

**CELINA'S EURO JAM**

HOTTEST EUROPEAN PARTY TO START THE SUMMER!  
**Coming April 27th**  
Drink Specials All Night Long!  
Heineken Beer \$2 Long Island Ice Tea \$3  
Under Old Management!

11667 Jos. Campau • Hamtramck • 313-365-1801

**AMAR PIZZA IS YOUR PIZZA**

11608 Conant • Detroit  
**(313) 366-0980**  
Sun-Thurs 10am-11pm  
Fri - Sat 10am-12am  
Open for Lunch! We Deliver!

## DTE ready to make city more walkable

Cont. from front page

is about to start up.

City officials are putting together a map of where the repairs will take place. Homeowners have no need to worry about being socked

with a sidewalk repair bill in this case.

The city is dipping into a \$2.5 million state fund for street and sidewalk repairs to pay for the project.

## PLAV POST 10

Support Your Local Veterans!

Sunday, April 28th

All-You-Can-Eat Breakfast Buffet  
& Bloody Mary Bar  
\$6 donation. 9am-1pm

Hamtramck Allied Veterans Council  
MEMORIAL DAY SERVICES  
Monday, May 27th • 11am

Come Watch the Tigers and Red Wings on Our Flatscreen TVs

Karaoke with Chuck 'E' every Saturday Night 9 p.m. til 1:45 a.m.

Hall Rentals and Catering Available

Look up PLAV Post 10 on Facebook for Upcoming Events

Sun 12pm-12am • Mon 1pm-12am T-F 1pm-2am • S 12pm-2am

11824 Jos. Campau • 313-893-1355

**Dr. Myron Lederman**  
**Complete Foot & Ankle Care**

- Heel Pain • Corns, Calluses
- Hammer Toes • Bunions • Ingrown Nails
- Foot and Ankle Injuries

**Medicare covered Diabetic Shoes**  
**In Area House Calls**

**Senior and Diabetic Foot Care**  
Over 30 Years Experience  
9731 Jos. Campau • Hamtramck  
**(313) 872-4076**

M-T-F 9am-5pm  
W - closed  
Th - 9am-1pm • Sat - 9am-12pm



## City Hall Insider ...

What is our City Council up to these days? We have the scoop and the highlights - as well as the lowlights - of the latest council meeting.

By Charles Sercombe

The city council met on April 9, and the meeting ran for over three hours. Mayor Karen Majewski was absent. Mayor Pro Tem Abdul Alkazali chaired the meeting.

Chris Sexson, the Publisher of The Metro Times, asked to use the city's remaining SMART bus credits for the upcoming Metro Times Hamtramck Blowout. This will be the 16th year for the live music event, which will be held on the last weekend of April at various bars and halls in the city.

The SMART bus credits will allow Blowout participants to be shuttled around town.

Councilmember Cathie Gordon, who owns the New Dodge Lounge, which is one of the venues for the Blowout, said she does not like that the Blowout has been expanded this year to include Ferndale.

(The Blowout will be held two weekends in a row, the first in Hamtramck and then the weekend after in Ferndale.)

"It kind of disrespects us," Gordon said of the Ferndale expansion. "We've been nothing but cooperative for you."

Sexson said it was necessary to expand the event in order to tap into additional revenue streams. He said that Blowout attendance has become "flat" in recent years.

He also pointed out that the Blowout is modeled after the South by Southwest Festival in Austin, Texas, and that fes-

tival runs for a few weeks in a row.

Sexson said he hopes that the Blowout will eventually grow to include national touring bands.

The council eventually agreed to the request for SMART bus credits.

In public comment, representatives from the Hamtramck Recycling & Transfer Center on Denton St. urged the council to reject a host agreement with another recycling company that is proposing to set up operation in Hamtramck.

The representatives said allowing another recycling company to operate would be "detrimental" to their company.

Councilmember Tom Jankowski said he is a partner in the new recycling company, and he will have to bow out of discussion on the matter. But he said there is plenty of waste and recyclable material to go around.

Councilmember Gordon cautioned Jankowski to stop discussing the matter.

Councilmember Mohammed Hassan said the city has no agreement with Hamtramck Recycling to ban competition from coming into town.

Susan Dunn spoke on several issues, including rezoning an industrial area to allow the operation of a mosque on St. Aubin St. She said that in light of the city's financial situation, it would be "most insane" to allow a tax exempt organiza-

tion to operate in this area.

A representative of the mosque said it will attract people to live in Hamtramck and invest here.

Dr. Mohammad Al-Omaisani said there is no longer any activity in the area and that the American Axle plant across the street is for sale.

"Once this thing goes forward, we can do a lot of things," he said. "This is not about the city, it's about the whole nation."

In a review of city bills, Councilmember Gordon objected to paying \$300 for security cameras stationed along Jos. Campau. She said the Downtown Development Authority should pay for the service.

She also questioned what use they provide. Police Chief Max Garbarino said the cameras are used and investigators have looked at material recorded by the cameras.

Gordon said the cameras are an "invasion of privacy." She said the cameras allow someone to see "what I scratch."

Councilmember Anam Miah said that if that's the case,

Gordon should "stay home."

Gordon replied: "It's Big Brother."

Miah: "It's been Big Brother."

In the vote to approve the bill, only Councilmembers Gordon and Robert Zwolak voted against it.

A lengthy discussion was held on a host agreement for a new company, Vincent Christopher Recycling. The company is proposing to set up a recycling plant for housing and commercial demolition debris.

The plant would be located on Vincent St.

The host agreement covered hours of operation, truck routes into the plant and the tipping fee paid to the city.

Community & Economic Department Director Jason Friedmann said the host agreement is just the first step in approving the plant. He noted that Wayne County would be looking at the plant's environmental impact.

Councilmember Zwolak suggested postponing the discussion for two weeks so that the city can investigate the pro-

Continued on page 4

**Hamtramck HOUSING COMMISSION**

**A HUD High Performer**

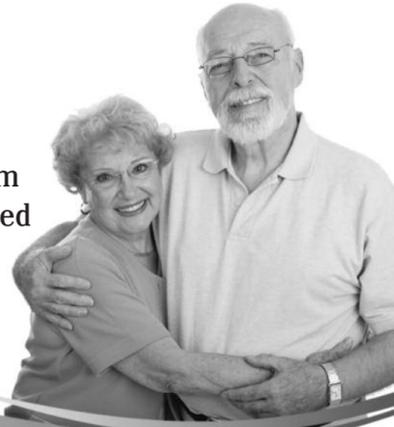
**"The Nicest Place in Town"**

- Heat & Water Included
- Individual Kitchens
- Income Based Rent
- On Site Mail
- 24 Hour Security
- Recreation Areas
- Exercise Room
- Air Conditioned
- Library

Hamtramck Housing Commission (HHC) does not discriminate on the basis of race, color, religion, national origin, sex, handicap or familial status

- Heat & Water Included
- Individual Kitchens
- Income Based Rent
- On Site Mail

- 24 Hour Security
- Recreation Areas
- Exercise Room
- Air Conditioned
- Library



All parties interested in doing business with Hamtramck Housing Commission are advised to register their business as a Section 3 qualified business at [www.hud.gov](http://www.hud.gov):

- Search Section 3 Business Registry
- Select Register a Business
- Complete form and submit
- Print and maintain record of registry

If you have any questions or concerns you may contact the Hamtramck Housing Commission at 313-868-7445.

**Hamtramck Senior Plaza**  
2620 Holbrook St • Hamtramck • (313) 873-7878

## Owe the city money? Here's a deal

Continued from front page

include dog licenses, building permits/inspections, water bills and income tax filings.

Don't have the cash now? That's OK, just whip out your credit card and deal with the monthly payments. If you blow off this amnesty program, the city's offer is over by the end of May.

So, be sure you can enjoy the summer and pay up now.

**EVERY SUNDAY TAKING BACK SUNDAY**  
Ben Keeler and special guests play 90's retro hits. \$1.50 PBR bottles  
**BRUNCH with JSB every SUNDAY 11am-2pm**

**EVERY WEDNESDAY Industry Appreciation Night**  
\$1 Hi-Life Drafts, \$1.50 PBR and Stroh's

**EVERY THURSDAY Scrummage Karaoke No Cover. \$1.50 PBR.**  
Lord Scrummage's Conor will be on deck playing your faves to croon on.

**MAY 3 Know Hope/Jelly Fish Fuzz/Upper Class Overload/Charlie Urban. Punk/Metal for the new generation.**

**MAY 4 Draztik/CrackKillz/Dagod/JP from the HP/360 Juice/Hamtown Hip-Hop**

The New Dodge is proud to showcase a variety of sounds and both old and new acts at this year's Blowout!

| Friday the 26th   | Saturday the 27th                                 |
|---|---|
| Clear Soul Forces, 11:55 PM - 12:35 AM                      | The Sights, 1:00AM - 2:00 AM                      |
| Cold Men Young, 11:25 PM - 11:50 PM                         | Kenny Tudrick, 12:10 AM - 12:40 AM                |
| Detroit Cydi, 10:30 PM - 11:15 PM                           | Danny and the Darleens, 11:20 PM - 11:50 PM       |
| Doc Waffles, 10:25 PM - 10:45 PM                            | Muck & the Mires, 10:30 PM - 11:00 PM             |
| Doss The Artist, 10:00 PM - 10:20 PM                        | Blaire Alise & the Bombshells, 9:40 PM - 10:10 PM |
| DJ Nothing Elegant & DJ Rachel Skortzyk, 9:00 PM - 10:00 PM |   |

**new dodge lounge**  
\$5 • 21+  
\$10 • 18-20  
@newdodgelounge  
[www.facebook.com/newdodgelounge](http://www.facebook.com/newdodgelounge)

**8850 Jos. Campau • 874-5963**

## This week at the library...

**Library Community Garden** - volunteers who would like to get space in the library community garden, or would just like to help with garden maintenance, please register at the circulation desk.

**Math Kangaroo Club** - Tuesday, April 30 at 3:30 p.m. Learn math in a fun way, and prepare for the annual international math contest, while improving your grades in school.

**Movie Night** - Tuesday, April 30 at 4 p.m. All children are invited for movie shown on high definition screen with free popcorn. This week's movie is "African Cats."

**Financial Activist Club** - Tuesday, April 30 at 5 p.m. Hamtramck residents of all ages are invited to join our financial workshops designed to expand your knowledge in budgeting and investing. Registration is required.

**ESL Conversation Class** - Tuesday, April 30 at noon. Ms. Latisha conducts English Conversation classes each Tuesday night. Free of charge to Hamtramck residents.

**Computer Class** - Wednesday, May 1 at 11 a.m. This week's class is Microsoft Excel, Part 2: The continuation of Microsoft Excel Basic. Registration is required, and new students are welcome.

**Basic ESL Class** - Thursday, May 2 at 11:30 a.m. The basic ESL class conducted by Ms.

Latisha is free to the public (registration required).

**Make'n'Take Crafts** - Thursday, May 2, at 4 p.m. All children are invited to our arts and crafts workshop.

**Citizenship and Naturalization Program #4/8** - Thursday, May 2 at 5:30 p.m. This program conducted by the International Institute is free of charge to Hamtramck residents. It provides help with the preparation of documents and legal assistance, if necessary.

**ESL Class with Latisha** - Friday, May 3 at 3:30 p.m. Intermediate ESL class conducted by Latisha is free to the public.

**Toddler Time at the Library** - Monday, May 6 at 11 a.m. Join us for story time, arts & crafts and games. This week we will celebrate Mother's Day. (Children must be accompanied by an adult.)

**Meeting of the Library Board** - Thursday, May 9 at 6 p.m. Regular meeting of the Library Board will be held in the auditorium. Open to the public.

**Friends of the Library Meeting** - Thursday, May 16 at 6 p.m. FHPL President Kathy Kristy and Treasurer George Gorday invite all members and volunteers to participate in the regular monthly meeting.

For more information about events at the library call (313) 365-7050, or visit our website at <http://hamtramck.lib.mi.us> where you can also access our online catalog.

# Second Front Page

## Restaurant brings taste of Middle East to south end of Jos. Campau

By Ian Perrotta

Hungry for a good deal and a culinary trip around the world?

If so, check out Hamtramck's newest restaurant, Al-Yemen Al-Saeed at 9000 Jos. Campau.

Located in the building for-

well as new fixtures, signs and other equipment. The name is a perfect fit for the establishment, as customers have given the food rave reviews and seem to always come out smiling.

Owned and operated by life-long Hamtramck resident

Sayed explains that while other restaurants in the area have only one type of food, there are actually people of many different ethnicities living in the neighborhood. Consequently, his idea was to have Al-Yemen Al-Saeed serve a variety of Yemeni, Bangladeshi and Mediterranean foods.

Among those foods are freshly made Tandoori bread, Shawarma, Mediterranean sandwiches, salads and other sides. The restaurant also offers breakfast dishes, burgers and fish. A complimentary tea is served with every meal, and dinner plates are portioned generously.

One feature that sets Al-Yemen Al-Saeed apart from

other similar businesses is its emphasis on catering. Al-Yemen Al-Saeed has a section of its menu specifically designated for catering purposes, and the business offers a number of combos to satisfy parties of any size. Delivery in Hamtramck is free with all purchases over \$20.

"So far business has been good," says Sayed. "The people have been very happy."

Want to try Al-Yemen Al-Saeed for yourself? The business is located at 9000 Jos. Campau and is open from 9 a.m. to midnight every day of the week. For more information call (313) 638-2501 or visit [www.alyemenalsaeed.com](http://www.alyemenalsaeed.com). Senior citizens receive a 20 percent discount.



Top: Muammar "Mo" Sayed (left) owns and operates the restaurant Al-Yemen Al-Saeed along with his business partner, Mana Aljalham. Right: Located at 9000 Jos. Campau, the eatery offers a wide variety of Yemeni, Bangladeshi and Mediterranean cuisine.

merly occupied by Under the Eagle and more recently Cosmos Subs, Al-Yemen Al-Saeed celebrated its grand opening last Monday (April 15) with a ribbon cutting ceremony and open house.

Since turning into Al-Yemen Al-Saeed (which translates to "Happily Yemen") the business' interior has been renovated with new paint in the colors of the Yemeni flag, as

Muammar "Mo" Sayed, the restaurant offers a wide variety of Middle Eastern cuisines, desserts and other refreshments. Sayed decided to open the restaurant after realizing there was a void in the dining market.

"This part of the city is a very busy area," he says. "If you have a good idea and think it can succeed, you can do it."



313-875-1000  
OPEN:  
9am-9pm  
Mon-Sat  
11am-7pm Sunday



**50¢ for DTE!!**  
**\$1.00 All**  
**Other Bills!!**

**9801 Jos Campau • Hamtramck**

**Steel Reserve**  
16 Oz. Cans  
**Out the Door! \$1**



**WESTERN UNION**  
**Available!**

- 1 Gallon Country Fresh Brand Milk .....\$2.99
- Everyday Low Price!
- 16 oz. cans Miller Products .....99¢
- 1 Gallon Nestle Drinking Water ..99¢
- 5 Lb. Pillsbury Flour.....\$2.99
- New Items Arriving Daily!

**Space for Rent Available Inside Store**  
Call 313-875-1000

- NEW! Full line of Groceries, Household Items, Etc.
- Get FREE Lottery When You Play Here!!
- FREE Western Union Money Orders!
- Beer/Wine Prices Lower Than Anyone in Town!
- Pay All Your Bills Here!! 7 Days a Week!

**OPEN 7 DAYS!**

**V.M.U. Inc.**

Specializing in Remodeling

- Kitchens • Bathrooms
- Basements • Fire Restoration

**We serve all your needs**  
Licensed & Fully Insured • Call Vince

**(248) 797-5655**

**Celebrating 100 Years**

Dickinson East, formerly known as Dickinson School, located at 3385 Norwalk is Celebrating 100 Years of Educating Hamtramck's Youth

**The celebration will be on Thursday, May 23rd at 5:30pm**

A festive multi cultural talent show will be held. To be part of the celebration contact the Superintendent's office at 313-892-2012 or at [tniczay@hamtramck.k12.mi.us](mailto:tniczay@hamtramck.k12.mi.us)

The oldest graduates attending will be formally recognized.

Please help us find the oldest graduates, former students, former administrators, teachers, secretaries, social workers, para pros, cafeteria workers, custodians and other support staff to help celebrate this historic event.

**you fit in here.**

**HPS**  
**HAMTRAMCK PUBLIC SCHOOLS**

**Hamtramck Public Schools**  
3201 Roosevelt • 313-872-9270  
[www.Hamtramck.k12.mi.us](http://www.Hamtramck.k12.mi.us)

|  |   |
|--|---|
| <b>Hamtramck High School</b><br>11410 Charest • 313-892-7505   | <b>Dickinson West</b><br>2333 Burger • 313-365-5861                 |
| <b>Horizon Alternative</b><br>3225 Caniff • 313-893-2214       | <b>Dickinson East</b><br>3385 Norwalk • 313-873-9437                |
| <b>Hamtramck Adult Education</b><br>3225 Caniff • 313-893-2214 | <b>Holbrook School</b><br>2361 Alice • 313-872-3203                 |
| <b>Kosciuszko Middle School</b><br>2333 Burger • 313-365-4625  | <b>Early Childhood Elementary</b><br>11680 McDougall • 313-891-3200 |

**Henry Ford HEALTH SYSTEM**

Have you met Sara Mertz?

**INTRODUCING SARA MERTZ, CNM**

Practicing nurse midwifery at HENRY FORD MEDICAL CENTER – Hamtramck

Sara Mertz received her post graduate education from the University of Michigan. In addition, she is certified by the American Midwifery Certification Boards. She is available Tuesday through Thursday at Henry Ford Medical Center – Hamtramck.

হেনরি ফোর্ড চিকিৎসা কেন্দ্র  
Henry Ford Medical Center – Hamtramck  
9100 Brombach • Hamtramck, MI 48212  
(313) 972-9000

Henry Ford Medical Center - Hamtramck provides the community with Family Medicine, Lab & Pathology, OB/GYN, Physical Therapy, Women's Health and Wound Care

To schedule an appointment with this physician, please call (313) 972-9000 or 1-800-HENRYFORD (436-7936), or log on to [henryford.com](http://henryford.com) and select "Doctor Appointments."

We're Henry Ford  
**We Can**  
[henryford.com](http://henryford.com)



# City Hall Insider ...

Continued from page 2

posal further. He added that it needs to be determined if there are hidden costs to the city.

A representative of the company said there will be a \$3 million investment into the site. He said truck traffic will not go down Vincent St. which is next to a neighborhood.

Instead, trucks will be routed down Christopher St., he said.

Councilmember Gordon said that the proposed 15 cents per ton tipping fee for the city is not enough. She proposed increasing it to 25 cents, which the council later approved.

In the vote to approve the host agreement, only Councilmember Gordon was in opposition.

In his report to council, Acting City Manager Kyle Tertzag said his administration managed to get the employee payroll paid. Tertzag had previously warned that the city would miss the payroll.

Tertzag said the city was able to tap into several revenue sources to cover the payroll.

However, he said, it's just a matter of time before the city runs out of money. In a related note, he said he is "100 percent certain" that a state-appointed emergency manager will be coming to Hamtramck.

Councilmember Gordon noted that for a one-week period, there were 11 arrests made inside and outside of Shadow Bar. Gordon, who owns New Dodge Lounge, said that number of incidents makes Shadow Bar a nuisance.

Police Chief Max Garbarino said those arrests were made because he has six officers assigned to watch Shadow Bar. (The bar reimburses the city for the extra police patrol.) He said that with 600 patrons attending the bar, he has taken a proactive approach.

# New county jail setback will ease city's financial picture



By Charles Sercombe

City officials can breathe easier.

According to media reports, the Wayne County jail in Hamtramck will remain in operation when a new county jail is opened in downtown Detroit.

The Detroit News recently reported that the new county

jail that is under construction is over-budget and subsequently the number of cell beds have been scaled down.

That means the Hamtramck jail will have to remain open to handle the demand for additional cells.

Hamtramck officials feared that the jail would close down, and thus the city would lose about \$1 million in a financial agreement with the county to operate it in lieu of paying property taxes.

A \$1 million hit to Hamtramck's budget would have been devastating. The city is currently projecting a \$3.5 million budget deficit by this June. In the meantime, state officials are considering whether to send in an emergency manager to take over Hamtramck.

City Councilmember Cathie Gordon had one word in response to news of the jail remaining open.

"Hooray."

# Coming events

Hamtramck Drug Free Community Coalition meets every second Thursday of the month (next meeting: May 9), 11 a.m. at The Piast Institute, 11633 Jos. Campau.

**SATURDAY, April 27, 9:30 a.m.** - The 4th Annual Hamtramck Health Hike starts at Keyworth Stadium. Participants will receive a free T-shirt, embark on a 5k hike through Hamtramck and return to a free halal meal cooked fresh by community volunteers along with music and health fair exhibitors. Registration is free and required by April 10 to reserve a T-shirt and lunch. Anyone can register at Hamtramck Community Center, Hamtramck Library or People's Community Services.

**WEDNESDAY, May 8, 11 a.m.** - The Daughters of Isabella Mystical Rose Circle 736 will meet at Queen of Apostle's Activity Center, entrance on Harold St., fenced-in parking.

# CONANT - CANIFF MARKET

11303 Conant • Hamtramck, MI 48212  
ph. 313-892-3685 • fax 313-893-7808

LIQUOR • BEER • FINE WINE  
BRIDGE CARD • EBT • ATM

WIC Coupons Accepted  
MONEY GRAM  
Check Cashing & Money Orders  
COPIES & FAX SERVICE  
7 DAYS 9am-2am  
"Thank you for your business"  
Serving you is our pleasure

Utility Bill Pmts. Accepted

|  |   |
|--|---|
| 12 Pack Bottles<br><b>Heineken</b><br><b>\$11.99</b><br>With coupon + tax + deposit  | Any Size<br><b>Icee Slurpy</b><br><b>50¢</b><br>With coupon |
| <b>50¢</b><br>DTE Authorized Direct Payment<br>Bill Payment Immediate<br>With coupon |   |

Support Your Local Businesses  
Get Out on the Hamtown!

**KROWN SUPERMARKET**

**KRISPY KRUNCHY CHICKEN**  
Cajun Recipe

**16 Piece Dark Special**  
**\$10.99**

We Cater Parties!

Located In Krown Supermarket • 313-893-1414 Ext. 110

# Kindergarten & Preschool Fair!!

Wed., May 8th

4:30 to 6:00 PM

HAMTRAMCK COMMUNITY CENTER

11350 Charest (next to Hamtramck High)



- Meet the teachers
- Enjoy games, activities & refreshments
- Register for kindergarten & preschool

- To register, bring...
- Original birth certificate
  - Up-to-date immunization record
  - Parent ID
  - Proof of address (utility bill, mortgage, etc.)
  - Proof of income (preschool only)



HAMTRAMCK PUBLIC SCHOOLS

— Kindergarten Sites —

**Dickinson West (new)**  
2333 Burger

**Holbrook Elementary**  
2361 Alice

**Dickinson East**  
3385 Norwalk

**Early Childhood Elementary**  
Preschool—2nd Grade  
11680 McDougall



# Hamtramck Recreation Department's Mother-Son Bowling Day

Saturday May 11, 2013

Hartfield Lanes in Berkley

3:00-5:00 PM

2 Games of Bowling

Pizza and Pop

Bus Ride to and From Event



Please purchase your tickets at the Hamtramck High School Community Center Located at 11350 Charest

Please purchase your tickets in advance!

Tickets limited, so get them now!

\$5.00 per resident couple

\$8.00 per non-resident couple

\$2.00 additional young man

Boys 12 and under with female adult.

Other female relatives may substitute if a Mother cannot attend, must be over 18.

Your Millage Dollars at Work!



# It's sweet sixteen for Hamtramck's 'Blowout'

Continued from front page

Friday, April 26, 2013

LOGIC

**POLISH NATIONAL ALLIANCE HALL**

1 a.m. - THE MEATMEN  
Midnight - EASY ACTION  
11 p.m. - CHILD BITE  
10:10 p.m. - NICE HOOVES  
9:30 p.m. - GOLDEN TORSO

**POLISH NATIONAL ALLIANCE LOUNGE**

1:10 a.m. - TERRIBLE TWOS  
12:20 a.m. - BLEACHED  
11:30 p.m. - AGAINST THE GRAIN  
10:40 p.m. - SNAKEWING  
9:50 p.m. - THE JACKPINE SNAG  
9 p.m. - HUNTERS

**SMALL'S BAR**

12:40 a.m. - THE HARD LESSONS  
11:50 p.m. - TIMOTHY MONGER STATE PARK  
11 p.m. - MOD ORANGE  
10:20 p.m. - KICKSTAND BAND  
9:30 p.m. - TWINE TIME

**NEW DODGE LOUNGE**

RRRAPPERS SHOWCASE  
12:40 a.m. - DJ NOTHING ELEGANT, DJ SKOTARCZYK AND DJ MEL WONDER  
Midnight - CLEAR SOUL FORCES  
11:20 p.m. - COLD MEN YOUNG  
10:40 p.m. - DETROIT CYDI  
10:10 p.m. - DOC WAFFLES  
9:40 p.m. - DOSS THE ARTIST

**PAYCHECK'S LOUNGE**

1 a.m. - DON DUPRIE & THE INSIDE OUTLAWS  
12:10 a.m. - D'ORCHES-TRA  
11:20 p.m. - RONNY TIBBS AND THE 305s  
10:20 p.m. - TBA  
9:30 p.m. - NAM KOOK & THE TYPHOON

**WHISKEY IN THE JAR**

12:30 a.m. - PINK LIGHT-NING  
11:30 p.m. - THE PLATINUM SELECTION  
10:30 p.m. - ALL THE WILD CHILDREN

**PAINTED LADY LOUNGE**

1 a.m. - DISINFORMANTS  
Midnight - PRETTY GHOULS  
11 p.m. - FAKE SURFERS  
10 p.m. - THE SOUND

**BAKER STREETCAR BAR**

1 a.m. - ELECTRIC CORPSE  
11:50 p.m. - THE VON-NEGUTS  
10:50 p.m. - THE ROSE CULT  
9:50 p.m. - DESOLATION ANGELS

**JEAN'S**

1 a.m. - THE IMPALER  
Midnight - JOE HERTLER AND RAINBOW SEEKERS  
11 p.m. - GREG MCINTOSH  
10 p.m. - TROWT

**POLISH VILLAGE CAFE**

12:30 a.m. - CAVEMAN WOODMAN  
11:20 p.m. - SIX AND THE SEVENS  
10:20 p.m. - LUKE LANT-MAN AND BLACK SAILS

Saturday, April 27, 2013

SUNS

10:20 p.m. - CAPTAIN IVORY  
9:30 p.m. - DETROIT LOVE MUSCLE

**WHISKEY IN THE JAR**

1 a.m. - SUNLIGHT ASCEND-ING  
Midnight - SISTERS OF YOUR SUNSHINE VAPOR  
11 p.m. - COSMIC LIGHT SHAPES  
10 p.m. - VOYAG3R

**PAINTED LADY LOUNGE**

1 a.m. - KOMMIE KIL-PATRICK  
Midnight - CONGRESS  
11 p.m. - THE SUNBURNS  
10 p.m. - ZOMBIE JESUS AND THE CHOCOLATE SUN-SHINE BAND

**BAKER STREETCAR BAR**

1 a.m. - THE FERDY MAYNE  
Midnight - 500 CLUB  
11 p.m. - HIT SOCIETY  
10 p.m. - AMATEUR AN-THROPOLOGIST

**JEAN'S LOUNGE**

1 a.m. - THE WALKING BEAT  
Midnight - EL DEE  
11 p.m. - THE JET RO-DRIGUEZ  
10 p.m. - BLAKDOG

**POLISH VILLAGE CAFE**

1 a.m. - MIC PHELPS IN THE HOUSE OF WAX  
Midnight - BEEKEEPERS  
11 p.m. - SLEEPY THIEVES  
10 p.m. - RAPтура

**KELLY'S BAR**

1 a.m. - BABE MILLER & HIS 10-4'S  
Midnight - DIRTY DEVILLE  
11 p.m. - JEREMY PORTER & THE TUCOS  
10 p.m. - JOHN HOLK & THE SEQUINS

**SEVEN BROTHERS**

12:50 a.m. - THE LUCK-OUTS  
11:40 p.m. - BLIND SEA-SON  
10:40 p.m. - CHOKING SUSAN  
10 p.m. - KRONIC YOUTH

**DETROIT THREADS**

DetroitTechno Militia



The Blowout gives music fans a chance to check out up-and-coming talent as well as established acts.

9:20 p.m. - THE ELECTRIC PLAYGROUND

**KELLY'S BAR**

1 a.m. - THE WESTERN  
Midnight - BERMUDA MO-HAWK  
11 p.m. - THE WHISKEY CHARMERS  
10 p.m. - ERIC KELLY AND CROOKED LITTLE REASONS

**SEVEN BROTHERS**

1 a.m. - AUTUMN WOLF  
Midnight - THE HE-BOPS  
11 p.m. - CLOUD SOCIAL  
10 p.m. - DIRTY TUNA

**DETROIT THREADS**

DetroitTechno Militia

11 p.m. - OSCILLATING FAN CLUB  
10 p.m. - SIZE QUEEN  
9:30 p.m. - TBA

**NEW DODGE LOUNGE**

12:50 a.m. - THE SIGHTS  
Midnight - KENNY TUDRICK  
11:10 p.m. - DANNY & THE DARLEANS  
10:20 p.m. - MUCK & THE MIRES  
9:30 p.m. - BLAIRE ALISE & THE BOMBSHELLS

**PAYCHECK'S LOUNGE**

GROOVEBOX STUDIOS SHOWCASE  
1 a.m. - BISON MACHINE  
Midnight - SCARECROW JONES  
11:10 p.m. - THE MUD

## Block Club Corner ...

**3C7 Block Club Meeting**

When: Second Wednesday of every month, 7 p.m. - 8 p.m.  
Where: People's Senior Center, 2339 Caniff St.  
For: residents that live between Caniff and Carpenter and between Jos. Campau and I-75

**Hamtramck Heights Neighborhood Association (4Cs Block Club) Meeting**

When: First Thursday of every month, 7 p.m. - 8 p.m.  
Where: Hamtramck Community Center (11350 Charest St.)  
For: residents that live between Caniff and Carpenter and between Conant and Jos. Campau

**East Side Block Club Meeting**

When: Second Monday of every month, 7 p.m. - 8 p.m.  
Where: Our Lady Queen of Apostles Activity Center  
For: residents that live East of Conant.

**Midtown Block Club Meeting**

When: Third Wednesday of every month, 7 p.m. - 8 p.m.  
Where: St Florian 2626 Poland Street  
For: residents that live between Caniff and Holbrook and between Jos. Campau and I-75.

**Senior Plaza Block Club Meeting**

When: Fourth Monday of every month, 4-5 p.m.  
Where: 2620 Holbrook St  
For: Residents of the Hamtramck Senior Plaza

For more information about Hamtramck's network of block clubs, go online to: [www.hamtramckblockclubs.com](http://www.hamtramckblockclubs.com)

# Review: Opinion Page

## Elected officials fail to see big picture in business development

Maybe we have beaten this issue to death, but it bears repeating once more, just in case any city official is reading this.

At Tuesday's meeting the city council, with the exception of Councilmember Cathie Gordon, approved the rezoning of St. Aubin St., from Holbrook to Denton, to allow light industrial and commercial businesses to set up shop as well as allow religious institutions to open.

We have gone on record saying that we have far too many religious institutions in our commercial districts, and that city officials need to stop permitting them. Why? Because religious institutions don't have to pay property taxes, and they also prevent businesses that sell or produce alcohol

from operating within 500 feet of them.

Hamtramck has 17 religious institutions crammed in this town of two-square miles. We are choking on churches, mosques and temples.

We now have three mosques operating in the heart of the city's business district at Jos. Campau and Caniff.

How does any of this jibe with our city's Master Plan for development? Why is it so hard for city officials to understand that commercial zones should be reserved solely for businesses?

Where is our leadership? The rezoning of St. Aubin St. is such a waste of opportunity. The rezoning will now allow a 52,000 square-foot former indus-

trial building to be turned into a mosque.

Councilmember Anam Miah said that one of the reasons he voted to allow a religious institution to operate in this commercial zone is that it was ready to go and begin operation.

Is that how we make decisions about economic development? Whoever shows up and makes a pitch is allowed to do whatever?

City officials are failing miserably in marketing our city and attracting tax-paying businesses.

Instead, we are turning this town into one church or mosque after another. Someone has to take charge and say enough is enough.



## Tertzag's Two Cents

By Kyle Tertzag

Hello Hamtramck! First off I want to thank all the people that came out to the Clean Sweep event. We had dozens of Hamtramckans and several of our local businesses who donated to the event to make it a success! Since I don't have the space to thank them individually, I would just like to say to everyone that helped out ...THANK YOU!

This coming week, the State of Michigan is going to have their review team in town to sit down with city officials and talk about our financial condition. This is another step in the process that will determine if the State appoints an Emergency Manager for Hamtramck. I anticipate that the State

team will interview appointed and elected officials as well as union representatives about the financial crisis we are facing.

At the council meeting this past Tuesday, the Council passed a resolution that asked the Governor to expedite the appointment of an EM. I have conveyed the resolution to the State as requested by the Council. If the review team does not ask for or receive a 30-day extension from the Governor, according to the law, the team must complete its work no later than June 17 and have a report and recommendation to the Governor.

At that point it is up to the Governor to decide what course of action to take. As I have been, I will keep you

posted on this process as it moves along.

Finally this week, I would like to share with everyone that the city and the 31st District Court are teaming up for a new program called "Make it Right in May."

This is an amnesty program that will allow folks to come to city hall and get up to date on outstanding issues that they may have. Whether it's water bills, business licenses, building permits or dog licenses, May is the time to fix the issue.

Then in June, we will step up enforcement of our ordinances.

I'm Acting City Manager Kyle Tertzag and that's my two cents!

## Odds & Ends

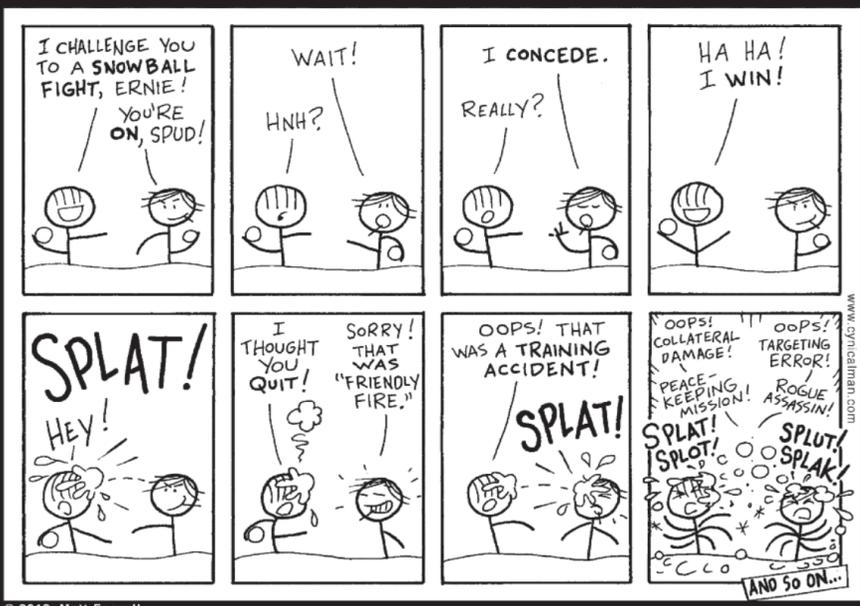
**Cleaning up ...** Maybe it was the cold weather that kept people indoors on Saturday during the citywide clean-up.

This year's annual event had a pretty dismal turnout, but at least those who participated were high-spirited.

Of course, it's never too late to do your part — even if it's just cleaning your own yard and sweeping up the litter out on the curb. Come on folks, show some community pride!



### The Amazing CYNICALMAN by Matt Fezell



**Why go to New York when New York standard services are available in Hamtramck!**

**Dr. Sami Bilani** NYU Graduate • 15 Years of Creating Gorgeous Smiles in an Ultra Modern, High Tech Facility



- Family & Cosmetic Dentistry
- Veneers & White Fillings
- Surgical Removal of Wisdom Teeth
- Crowns & Bridges
- Root Canals
- Orthodontic Treatment
- Dentures
- Implants

**Custom Treatment for Sleep Apnea & Snoring**



We speak your language: English, Polish, Russian, Lithuanian, Bosnian, Arabic

Please Visit our Website [www.dentistsamibilani.com](http://www.dentistsamibilani.com) for the Weekly Dental Nutrition Blog

**FREE TEETH WHITENING** (Zoom) Call for Details!



Florian Dental  
2460 Florian  
Hamtramck, MI 48212

Office Hours:  
Monday - Thursday  
10am-7pm  
Friday - Saturday  
10am-2pm

Across from **St. Florian's Church**  
**(313) 875-1700**

# COURAGE COFFEE

2950 CANIFF, HAMTRAMCK  
OPEN MON-FRI 8AM-5PM  
SAT 10AM-6PM

**COURAGE COUPON  
BRING IN THIS AD FOR  
\$1 OFF ANY COFFEE!**

Expires May 31, 2013



**KEEP CALM  
AND  
FIND YOUR  
COURAGE**

The Hamtramck Review

Published every Friday

3020 Caniff, Hamtramck, MI 48212  
Phone: 313-874-2100 Fax: 313-874-2101

[www.hamtramckreview.com](http://www.hamtramckreview.com) • email [news@thehamtramckreview.com](mailto:news@thehamtramckreview.com)

Editor/Publisher: John Ulaj • (248) 866-1110 • [julaj@thehamtramckreview.com](mailto:julaj@thehamtramckreview.com)

Editor: Charles Sercombe

Office Manager: Jean Ingenthron

Sales Manager: Dave Sweet

Copy Editor: Ian Perrotta

This newspaper is not responsible for mistakes in advertising beyond the cost of the space involved.

## FUNERAL DIRECTORY

When the need arises, these caring professionals are ready to help.



**Krot**  
Funeral Home  
• International transfers  
• Burial  
• Cremation from \$895  
• Adjacent Parking

2687 Caniff, Hamtramck  
**(313) 365-5240**

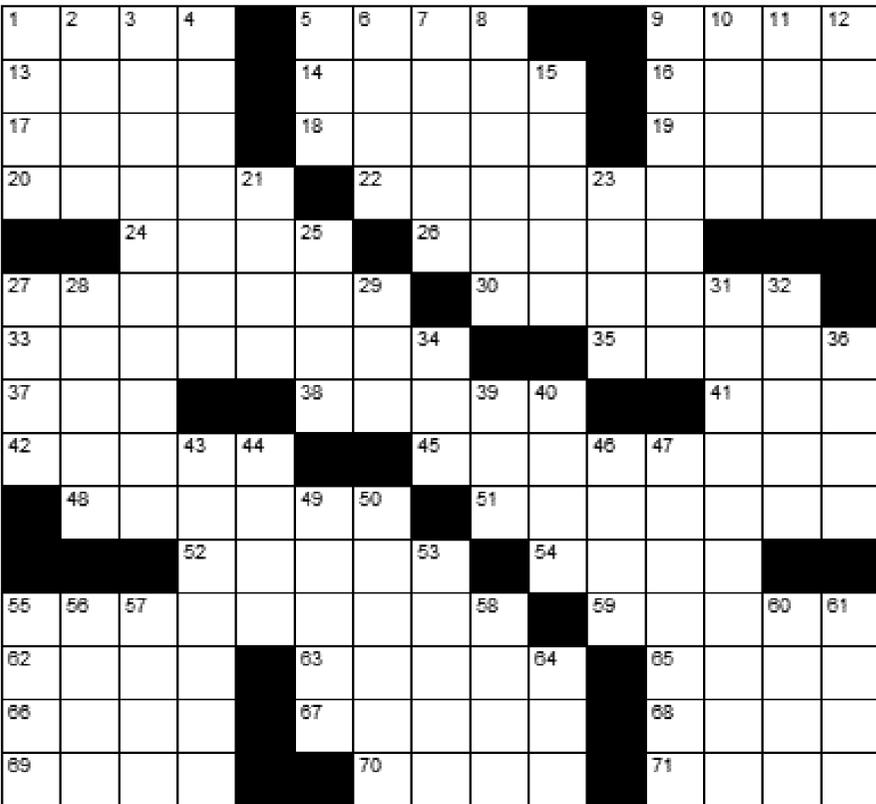
Continuously owned and operated by the Krot Family since 1935  
Alexandra Krot, Manager  
David A. Krot, Public Relations

## Jurkiewicz & Wilk Funeral Home

MICHAEL A. WILK, DIRECTOR ROBERT A. WILK, DIRECTOR

2396 Caniff at Brombach | 313-365-9600

# Crossword



**ACROSS**

- 1. LummoX
- 5. Smack
- 9. Taxis
- 13. Easy gait
- 14. Suffered
- 16. Buckeye State
- 17. The products of human creativity
- 18. Crystal-lined rock
- 19. Somersault
- 20. Anagram of "Dimes"
- 22. Pure
- 24. Average
- 26. Spritelike
- 27. Sidestepped
- 30. Brook
- 33. A certain bacteria
- 35. Collection of maps
- 37. Altitude (abbrev.)
- 38. Beginning
- 41. Actress Lupino
- 42. Extreme happiness
- 45. Equestrian
- 48. Strategy
- 51. Ultimate
- 52. Habituate
- 54. Acquire deservedly
- 55. Gooney bird
- 59. Area of South Africa
- 62. Protective ditch
- 63. Fragrant oil
- 65. Cab
- 66. 1/12th of a foot
- 67. Feudal lord
- 68. Colored part of an eye
- 69. Apollo astronaut Slayton
- 70. Poop
- 71. Vesicle

**DOWN**

- 1. Attired
- 2. Old stories
- 3. Expecting the best
- 4. After dinner treat
- 5. Droop
- 6. Place
- 7. Without company
- 8. Foot levers
- 9. Diadem
- 10. Greeting at sea
- 11. Digestive juice
- 12. Auctioned
- 15. Dutch pottery city
- 21. Spouse
- 23. Former Italian currency
- 25. Roman emperor
- 27. Generous slice of the pie
- 28. Slays
- 29. Cacophony
- 31. Nutritious
- 32. Gentlewoman
- 34. Residue from a fire
- 36. Rational
- 39. Dawn goddess
- 40. Not false

- 43. Put away a knife or sword
- 44. Dispatched
- 46. Extent
- 47. Fickle
- 49. Wall painting
- 50. Arousing
- 53. Banana oil, e.g.
- 55. Among
- 56. Solitary
- 57. Not front
- 58. Epic
- 60. Allies' foe
- 61. Enumerate
- 64. Representative (abbrev.)

solution



**By Ian Perrotta**

This week's Crime Log covers Thursday, April 18 through Tuesday, April 23.

**Thursday, April 18**

- At 12:22 a.m. officers responded to an animal complaint.
- At 5:10 a.m. a resident in the 12000 block of Dequindre reported a break-in.
- A crash occurred at Lehman and Gallagher.
- Two males were arrested at Lehman and Jos. Campau after leaving the scene of an accident. One male was arrested for driving with a suspended license, leaving the scene of an accident, possession of narcotic paraphernalia

and no insurance. The other male was arrested for possession of narcotic paraphernalia and obstruction of justice.

• A woman was placed under arrest at Wayne County Dickerson on a 31st District arrest warrant.

**Friday, April 19**

- At 7:51 a.m. a woman reported that an unknown person broke into her shed in the 3000 block of Goodson between 9 p.m. on 4/18 and 7 a.m. on 4/19.
- At 8:05 a.m. a juvenile reported that he had been assaulted on the way to school at Yemens and Belmont.
- At 9:46 a.m. a man re-

ported that his wallet was stolen from his house in the 11300 block of Mitchell. He thinks his stepdaughter took it.

• At 11:47 a.m. officers recovered a Detroit stolen 2008 Chrysler Aspen from the 2700 block of Poland.

• At 12:54 p.m. a woman attempted to cash a fraudulent check in the 9000 block of Jos. Campau. It was determined that it was a scam from Nigeria and the woman was sent on her way.

• At 1:45 p.m. a female victim reported that a water cube was stolen from her garden in the 2300 block of Grayling.

**Continued on page 8**

**ORGANIZERS**  
**COUNCILMAN ANAM MIAH**  
**DIRECTOR OF PUBLIC SERVICES -- STEVE SHAYA**  
**COMMON WORLD ALLIANCE -- CHAIRMAN ARIF HUSKIC**

**THANK YOU**  
**TO ALL WHO HELPED TO MAKE THE**  
**ANNUAL CITY-WIDE**  
**HAMTRAMCK CLEAN SWEEP**  
**A**  
**HUGE SUCCESS!**



**CITY OF HAMTRAMCK**  
**KAREN MAJEWSKI, MAYOR**  
**CITY COUNCIL**  
**ABDUL ALGAZALI**  
**CATHIE GORDON**  
**MOHAMMED HASSAN**  
**TOM JANKOWSKI**  
**ANAM MIAH**  
**ROBERT ZWOLAK**

**People's**  
**Community**  
**Services**  
 8625 Joseph  
 Campau St.



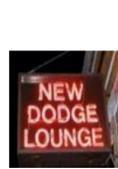
**Talal**  
**Shehab**



**RIZZO**  
 888-USRIZZO



**WHISKEY**  
 IN THE  
**JAR**



**Gucce**  
**Alucce**



**ALL-TIME**  
**PARKING**

**Kentucky Derby & Cinco De Mayo Party!**  
**May 4th-5th**

**Friday Fish Fry**  
**5-9pm**  
 This week only due to Hamtramck Blowout!

**2403 Holbrook**      **313-872-0387**

**Jager Bombs**  
**\$5**

**Cherry or Raspberry Bombs**  
**\$4**

**HAMTRAMCK BLOWOUT**

**Blowout Juice**  
**\$2 shot**

**Jezynowka Bombs**  
**\$4**

# Tight Fittin' Jeans

**12002 Jos. Campau • (313) 892-9689**

**★ Hamtramck ★**  
**BLOWOUT**

**BUDWEISER \$3**  
 16 Oz. Cans

**INJECTOR SHOTS**

*Characters Always Welcome!*

**Jean's Famous**

**FRIDAY • APRIL 26**

10pm Trowt  
 11pm Greg McIntosh  
 12am Joe Hertler and the Rainbow Seekers  
 1am The Impaler

**SATURDAY • APRIL 27**

10pm Blakdog  
 11pm Jet Rodrigue  
 12am El Dee  
 1am The Walking Beat

*Hamtramck's #1 Neighborhood Bar Since 1971*

# Pearl Dental Clinic

— Dr. Kabra —

9811 Conant • Suite 2

Multi-Languages Spoken!

Call Now!

313-870-9423

Where New Smiles Are Made



Your Friendly Neighborhood Dentist

Comprehensive Cleaning

\$69

\$190 Value!

FREE

Consultation & Exam

\$75 Value!

50% OFF

Crowns & Bridges

Call Now for Further Details  
313-870-9423

Denture & Partial Specials  
Call Now for Details  
313-870-9423

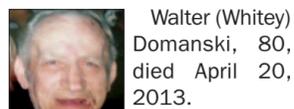


YES!! WE ARE ALSO OPEN EVERY SATURDAY AND SUNDAY. WALK-INS WELCOMED.

We Now Have ZOOM! Come in for Your Free ZOOM! Whitening Consult!

## Obituaries

### DOMANSKI



Walter (Whitey) Domanski, 80, died April 20, 2013. Mr. Domanski is survived by his wife, Lorraine; children, Sandra (Randy) Wroblewski, Robert; grandsons, Jason and Justin.

Visitation and funeral services were at Jurkiewicz & Wilk Funeral Home in Hamtramck. Interment was at Mt. Olivet Cemetery in Detroit.

### KACHOVEE



Olga Kachovee, (nee Myron), 100, died April 23, 2013.

Mrs. Kachovee was predeceased by her husband Jack, and her daughter, Kathleen Hoeft. She is survived by her daughters, Mary Ann Panche-shan, Jacqueline Rohrkemper; two sisters; grandchildren, Gary Panche-shan, Lisa Hoeft-Karustis, Ann Marie Vecchio, Eric Hoeft, Kirk Hoeft; six great-grandchildren.

Visitation is Friday, April 26, 4 p.m. to 9 p.m., with a Prayer Service at 5 p.m. In state April 27, at 10:30 a.m. with funeral mass starting at 11 a.m., at St. Florian Church. Interment will be at Mt. Olivet Cemetery.

### ROMANCZUK



Anna Romanczuk (Kurek), 90, died April 22, 2013.

Mrs. Romanczuk passed away peacefully in her home. The term "Grandma's the best cook" fit her like a glove. She was a member of the St. Ladislaus Women's Rosary Society. She spent her life adoring her children, grandchildren, and great-grandchildren.

Mrs. Romanczuk was predeceased by her husband, Jozef; siblings, Sophie (Ste-

fan), Edward, and Frank (Mary). She is survived by her children, Alfreda (Conrad) Modlinski, Jean (John) Zacharias, Paul (Kathy) Romanczuk; sister-in-law, Czeslawa Kurek; 10 grandchildren; 17 great-grandchildren.

Visitation is Friday, April 26, 1 - 9 p.m., with a Rosary at 7 p.m. at Jurkiewicz & Wilk Funeral Home, 2396 Caniff, Hamtramck. In state Saturday, 9:30 a.m. until time of funeral mass at 10 a.m. at St Ladislaus Church, 2700 Caniff. Interment is at Resurrection Cemetery.



### Continued from page 7

• At 3:10 p.m. a victim reported that he was robbed the day before, between 3 and 3:10 p.m. The suspects were two Arabic males, both approximately 16-years-old. One was wearing a red hoodie and one was wearing a black hoodie.

• At about 3 p.m. a victim reported that two white males broke into her garage in the 11400 block of Lumpkin and stole miscellaneous items. The suspects fled in white

van, license plate CJW 8676. **Saturday, April 20**  
No report was issued for this date.

**Sunday, April 21**  
• At 2:26 a.m. a subject was placed under arrest for operating a motor vehicle while intoxicated following a traffic stop at Jos. Campau and Belmont.

• At 2:45 a.m. officers transported a subject from a

**Continued on page 9**

## Leave a Legacy of Love With Life Insurance

INSURE YOUR LOVE



You want your loved ones to have lives filled with happiness, comfort and opportunities, and you work very hard to make that happen. But what would happen to your family's quality of life if you were suddenly gone and no longer able to provide for them? What would your legacy to them be? One of financial hardship or financial security?



Auto • Home • Life

**Mel Kaplani** Agent

11402 Jos. Campau Hamtramck

313-369-2800

mkaplani@farmersagent.com

# Real Estate Corner



RE/MAX METROPOLITAN

**Dan Rojek, Realtor®**  
586-997-9900  
danrojek@remax.net

Search For all Homes at [www.danrojek.com](http://www.danrojek.com)



**8609 Jos. Campau Hamtramck**  
2000 sq. ft. commercial building. Full basement, 2-car garage. Former home of Kopytko Meat Market.  
**\$149,900**



**11632 Moran Hamtramck**  
3-Bedrooms, Living Room, Dining Room, Full Basement, 2-Car Block Garage  
**\$39,900**



**11639-41 Conant - Hamtramck**  
Well Maintained, Full-Brick, 2-Story Commercial Building with 3 two-bedroom apartments and neighborhood bar. Separate utilities, vinyl windows, updated electrical, new roof in 2012  
**\$150,000**

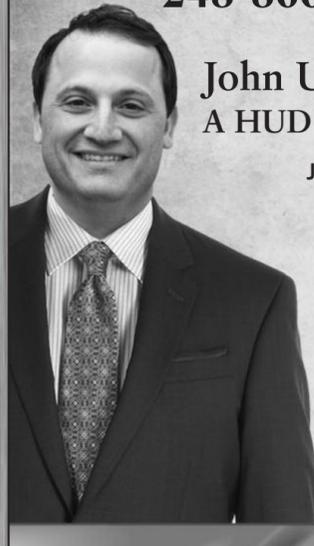


**11677 St. Aubin Hamtramck**  
Full brick, 3 Bedrooms, Full Basement, 2-Car Block Garage.  
**Price Reduced - \$29,900**

Thinking of buying or selling your business or home?

## Villa Realty & Associates

31800 Northwestern Hwy, Suite 200  
Farmington Hills, MI 48334  
**248-866-1110**



**John Ulaj** Broker/Owner  
A HUD Certified Agent

JohnUlaj@comcast.net

**Lot for Sale:**  
Hamtramck,  
2420 Zinow St.

**Specializing in bank owned properties, short sales**

## Hamtramck Drugs

A professional pharmacy serving your needs.

**Chet Kasprzak, Pharmacist**

- We accept most insurance policies
- Our prices are very competitive
- We carry a large selection of natural products, Polish medicines and cosmetics

**10300 Jos. Campau**  
(Corner of Trowbridge, across from Wendy's)

**313-873-2366**

## People's Community Services

**Wayne County Food Assistance Program (TEFAP) for Hamtramck Residents**

Bring proof of income, and picture ID

**8625 Jos. Campau**

**11am-12pm**

**Every 2nd Monday of the Month**

## Diamond Realty & Associates

Land Contracts Available on Many of my properties!



Leanne Zaliwski-Conger

Hamtramck Native/Specialist

Associate Broker • Multi-Million Dollar Producer  
Short Sale/REO Specialist

Multi-Family Homes:

3415 Yemans - \$14,900  
2419 Commor - \$40,000 PENDING!  
3170 Jacob - \$25,900 NEW!  
2934 Trowbridge - \$24,900 PENDING!  
**Single Family Homes**  
11446 Mitchell - \$22,900 NEW PRICE!  
11750 Sobieski - \$15,000  
9801 Dequindre - \$19,900  
12140 Nagel - \$14,900  
6192 Selkirk - \$29,900  
20442 Hull - \$24,900  
12284 McDougall - \$9,900

5117 Belmont - \$8,500 - LC Available  
12104 Sobieski - \$30,000 SOLD!  
**Royal Oak**  
2931 Rochester Rd. \$84,900 PENDING!  
**Detroit**  
3849 Gaylord - \$14,900  
**Commercial Property**  
8320 Conant - \$650k LEASE OPTION \$1,950/Mo.  
800 7 Mile Rd. - \$34,900 NEW!  
**PRICE!**  
**Vacant Land**  
12502 Corunna, Clayton Twp. - \$59,900  
Catalina, Almont - \$29,500

Sterling Heights

12217 York - \$174,900  
**Macomb**  
49301 Dunhill - \$274,900  
**Lease Property**  
Address: 8502 Conant  
Medical Office Space (5) Units for Lease  
All (5) \$12,000/month  
(2) Lg units - each \$3000/month  
(2) Sm units - each \$2700/month  
(1) Pharmacy - \$3500/month

2419 Commor  
\$40,000



Office (810) 375-2500 • Cell (586) 214-4663 [leanneconger@gmail.com](mailto:leanneconger@gmail.com)

# RENTAL PROPERTIES • REAL ESTATE • CLASSIFIEDS

## APARTMENTS & FLATS FOR RENT

Hamtramck seniors, working adults, no pets, 2 bedrooms downstairs, \$500/mo. + sec. dep., 313-421-7564. 5/17

Hamtramck upper, 2 br., 1 bath, stove/fridge in kitchen, new cabinets, laminate flr. throughout, very clean, move-in-ready. Other units available, Brombach and Poland, 248-854-3459, 313-529-0917. 5/3

2 Br. upper, living rm., kitchen, corner of Conant and Yemans, no pets, good credit, \$450/month + security deposit, 586-945-0317. 5/3

2 br. apt., downstairs, 3162 Trowbridge, non-smoking student(s) preferred, \$420/mo., plus deposit, 313-882-2188. No pets.

Hamtramck, 9727 Dequindre, 2 Br. upper, nice and clean, stove-refrigerator, call anytime 586-823-7140. 4/26

## HOUSE FOR RENT

Hamtramck, Jacob St., large kitchen, living room, new carpet, very clean, senior citizen or couple preferred, \$550/month + security deposit, 313-580-3771, 313-871-0189. 5/17

2 br. lower flat, 9470 Charest, Hamtramck, no pets – cats ok, nice and clean, large kitchen, 586-747-3400. 5/3

3214 Holbrook, by Joseph Campau, 2 br., stove, fridge, upper apt., 2 living rooms, 586-604-0552. 5/3

Single house, 2 br., living rm., kitchen, very nice condition, full finished basement and attic. Call Palo, 248-659-2278.

3 + 5 Br. single house, rent to own, no pets, 313-368-9239. 5/3

2 Br., dining, living, basement, kitchen, new carpet, updated, 313-399-1579, 313-485-0407. 4/26

## HOUSE FOR RENT

Hamtramck, 2 Br., very good condition, nice location, no pets, 586-634-2502. 4/26

## APARTMENT AND STUDIO FOR RENT

2 br. upper with bonus. Creative loft-like work space on third level, new wood flrs., ceramic tile in kitchen/bath, appliances, full laundry in unit, great light, nice balcony, huge yard, perfect for students/artists/young professional. prime central loc., 9536 Charest (@ Evaline). Non-exotic pets welcome, \$650.00/mo. + util., sec. dep. and 1st mo. rent moves you in, call 313-399-7586. 5/3

## HOUSE FOR SALE

3 Br., 2-family house, big living room/ dining room and kitchen, 2-car garage, full basement, real good condition, 3024 Roosevelt St., Hamtramck, Asking price \$65,000, 313-721-0902. 5/3

5056 Garvin St., 48212 zip code, 3 br., new carpet and paint, new water line, new kitchen and bathroom, 313-221-0254. 5/3

Hamtramck, 4 br., 2 bath, nice and clean, newly remodeled, close to school and shopping center, \$31,900, 313-610-8371. 5/3

Investor Special ... Houses for sale, border of Hamtramck. Good returns! Call 586-360-1029. 5/3

## HELP WANTED

Housekeeper wanted, Polish woman preferred, call 586-625-2146.

Full or part time cook, experienced. Galaxy Coney Island at Grand River and Schaefer, 248-632-6111. 4/26

## HELP WANTED

Bosnian/English speaking receptionist, full-time, in Hamtramck urgent care facility. Must have computer knowledge, please apply in person at 9740 Conant, Hamtramck, 313-556-9900. 5/17

Handyman and painting service, interior and exterior, commercial and residential, drywall, plaster, trimming trees, landscaping, install light fixtures, etc, 25 years experience, call Ed Pelow, 313-974-6692, or 586-329-0277. 5/11

## LOT FOR SALE

Hamtramck, 2420 Zinow St., call John, 248-866-1110.

## WANTED

1960s or older toys, trains, banks, furniture, etc. and anything old, paying top dollar cash, call Mike 248-632-6269 or 248-546-8040. 5/31

## ITEMS WANTED TO BUY

1940's to 1980's car emblems, hood ornaments, badges and horn buttons, all makes and models. Call Dan, 248-202-5465. 5/17

## ESTATE SALE

Strawberry Festival estate sale, 2640 Florian St., across from St. Florian Church. May 4th & 5th, Sat. and Sun., from 11 a.m. to 7 p.m., something for everyone.

**Deadline for classifieds for next week is Thursday at Noon**  
**Call to place your ad (313) 874-2100**



### Continued from page 7

residence in the 12000 block of Nagel to the Detroit Receiving Hospital Crisis Center for committal. A family member completed the petition.

- At 12:49 p.m. a Detroit man was arrested for domestic violence after he assaulted the mother of his child in the 12000 block of Oklahoma. EMS was refused.

- Officers investigated a domestic assault in the 2300 block of Holmes at 3:05 p.m.

- Officers investigated a domestic assault in the 2200 block of Caniff at 4:05 p.m.

### Monday, April 22

- At 12:11 a.m. a male was placed under arrest at Carpenter and Fleming for domestic violence.

- At 2:48 a.m. a vehicle struck a house near Belmont and Alpena. The driver fled the scene and the fire department was notified and arrived on scene.

- At 3:06 a.m. a male was arrested for an improper license plate and driving with a suspended license after a

traffic stop at Conant and Carpenter.

- At 12:45 p.m. a Doremus resident walked into the station and reported that her brother stole her medication.

- Officers investigated a domestic assault in the 3000 block of Jacob at 3:10 p.m.

- An agent of a business in the 2300 block of Burger reported a juvenile fled from him with apparent assault wounds. The juvenile was found at Evaline and Gallagher and reported being assaulted after school. The juvenile was transported to Children's Hospital by EMS and family members were notified.

- A resident of the 11500 block of Fleming reported the rear window of his 1997 Pontiac was broken between 4:30 and 5:58 p.m. on today's date.

- A man was placed under arrest during a traffic stop at Commor and Nagel after it was revealed he had a suspended license and a 31st District arrest warrant.

- An agent of a business in

the 9800 block of Jos. Campau reported a stolen check was fraudulently endorsed and cashed.

- A resident of the 3200 block of Hanley St. reported her cellular phone and a prescription bottle were stolen from her vehicle.

- At 11:09 p.m. a man was placed under arrest for disorderly conduct and minor in possession.

### Tuesday, April 23

- At 9:36 a.m. a man stated that an unknown person(s) damaged his 1998 Cadillac Catera while it was parked in the 2400 block of Holbrook.

- At 10:40 a.m. an agent of Child Protective Services reported that a woman had been abusing her six children in the 12000 block of Mitchell.

- A juvenile reported that he was assaulted by other known juveniles while walking at Selfridge and Commor at 3:30 p.m.

- A crash occurred at Caniff and Gallagher at 9:37 p.m.



### ARIES (Mar 21-April 19):

"Never begin a negotiation on an empty stomach," say the Ferengi, Star-Trek's race of über-capitalist aliens. Stars say eat regular meals this week Aries. We don't want to be caught off guard by a random negotiation.

### TAURUS (April 20-May 20):

Sitting across from someone makes us act more confrontational, studies show. Sitting next to someone encourages collaboration. Stars say make sure everyone sits on the same side of the table this

week Taurus. It wouldn't hurt to pair up the righties and lefties, either.

### GEMINI (May 21-June 20):

In 2013 the State of Michigan issued only six sturgeon licenses because the species' numbers are so low. Guess they feel we can have our near extinct fish and eat it too. Stars say considering what we want, why we want it, and if it makes sense is advised this week Gem.

### CANCER (June 21-July 22):

"I can dig worshipping the sun," said Alice Walker, "because it worships back." We're looking for something to adore that will return the favor this week Cancer. Stars say, check our local animal shelter and success is guaranteed.

### LEO (July 23-Aug 22):

Psychologists say personality is mostly formed in our first 12 years. Stars say contemplating the effect our past is having on our future should be this week's plan Leo. Yes, this does mean it's time to get over the compliments we should've gotten from daddy, but didn't.

### VIRGO (Aug 23-Sept 22):

"Wisdom," wrote Mark Twain, "is the reward you get for a lifetime of listening when you would rather have talked." We want to talk Virgo, but are afraid we don't have all the facts yet. Just pretend we're a Gemini and that won't stop us.

### LIBRA (Sept 23-Oct 22):

Electrical outlets kill many times more people than snakes do, yet far more people are afraid of snakes than outlets. We're reacting to fears that may not be grounded in reality this week Libra. Which means it's the garbage disposal we should really be worried about.

### SCORPIO (Oct 23-Nov 21):

Dog expert James Serpell

calls English Bulldogs a "canine train wreck," because they're warped into the shape we want at expense of soundness. Stars say only treat partners the way breeders have Bulldogs if we don't mind it all coming back to bite us later, Scorpio.

### SAGITTARIUS (Nov 22-Dec 21):

People who check social media sites frequently are shallower and more image-conscious than people who don't, social psychologists tell us. Stars say tightening up boundaries is advised this week Sadge. Which we'll do, as soon as we finish Tweeting.

### CAPRICORN (Dec 22-Jan 19):

Nutmeg contains a hallucinogen that can bring on a sense of impending doom. Stars say avoid nutmeg this week Cappy. Keeping an eye out for the zombie apocalypse might not be a bad idea either.

### AQUARIUS (Jan 20-Feb 18):

Aquarius is a sign torn between not caring what people think of us and desperately wanting to make a great impression. Stars say hang out with Leos and Sadge's in turn; Leo is great at making others feel special, Sadge excels at reminding us that under our clothes we all look pretty ridiculous.

### PISCES (Feb 19-March 20):

Comparative to their body size, spiders have huge brains. Based on the average human reaction to spiders, they must think that we've got itty bitty ones. Stars say don't let someone with a big brain scare us this week Pisces—especially if it's the person in the mirror.

**Trish Marie is a writer and astrologer based in Michigan. If it's written in the stars, she can read it. Connect with her at Trish Marie Astrology, on the web and Facebook.**

# SERVICE DIRECTORY

## HEATING & COOLING

**We Repair & Install**

- Furnaces
- Boilers
- Air Conditioners

**bryant** **WHATEVER IT TAKES**  
 Heating & Cooling Systems  
 • Licensed & Insured  
**Financing Available**  
 Ask for Details

**A&E HEATING & COOLING**  
 Family Owned & Operated Since 1964  
 11360 Jos. Campau  
**892-2122**

**HEANEY PLUMBING & HEATING**  
*"A Name You Can Trust"*

We specialize in all phases of  
**Air Conditioning, Freon Charge, Plumbing, Heating, Sewer Cleaning & Excavation.**

**(313) 371-3766**  
**(586) 758-6637**

www.HeaneyPlumbing.com  
 Proudly Serving Wayne, Oakland, and Macomb counties since 1965.  
 • Licensed & Insured  
 • Residential & Commercial

**Service Installation Repairs**  
**10% OFF** Labor on Any Plumbing, Heating, Air Conditioning, or Sewer Cleaning Job  
 Installation or Repair  
(Not to be combined with any other offer)

**Fast Same Day Service**  
 Radio Dispatched

## AUTO DETAILING

**Jay's Detailing**

- Serving Residential and Commercial Customers
- Affordable Auto and Truck Detailing Services
- Foreign and Domestic Car Models
- \$60-\$70 Depending on Type of Car or Truck**

**586-663-8964**

## ROOFING

**BROTHERS ROOFING & SIDING**

**FREE ESTIMATES**  
**Full Line of Handyman Services**  
**TOP QUALITY WORK AT LOW PRICES**  
 Ask for Frank or Jerry  
 Family Owned & Operated and Located in Hamtramck

**313-365-4913**  
 Senior Discount Available!  
 6/14/12 Call for Details

## PLUMBING

**Downey's Plumbing**

All types of plumbing repairs, sewers and drains cleaned with electric machine.

Senior discount. We dig broken sewers. 24 hour service, 7 days. Serving Hamtramck for 25 years. Mastercard, Visa, Discover accepted. Hamtramck License #1092 State License #8106883

**586-775-2441**

**Get Yourself NOTICED!**  
**874-2100**

Serving our community for over 100 years since 1904.  
 \* Senior Rates available \*

**BISAGA PLUMBING & HEATING**  
**(313) 365-8630**

**PLUMBER**  
 Replace Leaky Water Tank  
**\$50** for Labor  
**313-268-6362**

**ELECTRICIAN**  
 Cheap!  
 Replace Old Fuse Box with New 100A Electrical Panel!!!  
 Install Electric Dryer Plug!!  
**313-268-6362**

**SAV-MOR**  
PRESCRIPTION REWARDS CLUB™

**FRD PHARMACY**  
9811 Conant • Hamtramck  
**(313) 871-1115**  
Mon-Fri: 10am-8pm, Sat 10am-6pm,  
Sun 11am-3pm

**\$4.00** **\$9.99**  
**GENERIC** **GENERIC**  
30-DAY SUPPLY\* 90-DAY SUPPLY\*  
Over 500 drugs available.  
See [www.sav-mor.com](http://www.sav-mor.com) for details.

**Additional Savings on OVER 5000 Brand and Generic Medications**

**Sign Up & Start Saving Today!**

**FREE MEDICATION REVIEW**  
Schedule an appointment today for a one-on-one review of all of your medications with our Pharmacy Expert.

**\$10 GIFT CARD JUST FOR SIGNING UP!**  
Act Now! Limited time offer. Card can be redeemed at any participating Sav-Mor Store. Ask store for details.

**20% DISCOUNT**  
On all Quality Choice Store Brand Products with Your Rewards Club Card. Cannot be combined with any other offers.

**One-time \$10 Enrollment Fee Covers Your Entire Family!**

DISCOUNT ONLY - NOT INSURANCE. This program is not an insurance policy and does not provide insurance coverage. Persons receiving prescription benefits from a publicly funded health care program are ineligible. Discounts are available exclusively through participating Sav-Mor Pharmacies.

**Aladdin Sweets & Cafe**  
The Best Buffet In Town!  
**BUFFET & SALAD BAR**  
All-You-Can-Eat **\$7.99**  
Mon-Fri 11:30am to 2:30pm  
**FREE DELIVERY!** Min. \$20 Purchase  
**11945 Conant Ave.**  
**313-891-8050**  
[www.AladdinSweet.com](http://www.AladdinSweet.com)

## 'Health Hike' offers a full day of activities

**By Ian Perrotta**  
This weekend the city will be overrun.  
On Saturday (April 27) the Hamtramck Drug Free Community Coalition (HDFCC) hosts the fourth annual Hamtramck Health Hike. Began as a way to promote healthy living for students residing in the city, the event has grown significantly larger with each passing year. In 2010 — the event's first year — about 200 people participated, and this year over 1,000 are expected to attend.



The annual Health Hike takes place this Saturday morning. Get your running shoes on and join the fun.

On the agenda for the 2013 Health Hike is quite the healthy itinerary. First, participants will meander throughout the streets of Hamtramck in a 5 kilometer jaunt around the city, ending at Keyworth Stadium. Once there, the afternoon focuses on health-conscious events that are fun for all ages. The Hamtramck Fire Department will provide healthy cooking demonstrations and a health resource fair will offer information on a range of topics. The best part of the event is that through the generosity of Hamtramck businesses and organizations the entire thing is free. By not charging an admission fee, the HDFCC hopes to reduce substance abuse and increase healthy living among as many stu-

dents as possible. "There shouldn't be any financial barriers to living a healthy lifestyle," said Phillip Leslie, Outreach Coordinator for the HDFCC. "We wanted to

give everyone the opportunity to learn about healthy living." *Not signed up yet? The Health Hike is still open to participants and begins at 9:30 a.m. on Saturday, April 25 at Keyworth Stadium. For more information call (313)733-4535 or email [leslie@hamtramckdrugfree.org](mailto:leslie@hamtramckdrugfree.org).*

**RUSSELL INDUSTRIAL CENTER**  
**OUTDOOR RENTAL AREA**  
10ft x 10ft and 20ft x 20ft tents

THE PERFECT SPACE FOR  
Arts and crafts, gardening, antiques, new clothing, fresh produce and food, music and more

INFORMATION  
(313) 870 - 9080  
1600 Clay St, Detroit  
[russellindustrialcenter@gmail.com](mailto:russellindustrialcenter@gmail.com)

For every \$100 spent in locally owned business, \$68 returns to the community  
source: the350project.net

ALL CARRYOUT 10% OFF —  
Take Out Dine In **FREE Wi-fi** Indian - Chinese Restaurant  
**Bonoful Sweets & Cafe**  
12085 Conant • Hamtramck  
**313-368-8800** Fax 313-368-8900  
Full Lunch Buffet **\$6.95** Mon-Fri 11-3 pm  
Special Biryani!

AMAR PIZZA IS YOUR PIZZA  
11608 Conant — Detroit —  
**(313) 366.0980**  
Sun-Thurs 10am-11pm  
Fri - Sat 10am-12am

|   | Small  | Med     | Large   |
|---|--------|---------|---------|
| <b>Slices 99¢</b>                                   |        |         |         |
| <b>Large Pan Pizza with Pepperoni \$8.99</b>        |        |         |         |
| <b>SPECIALTY PIZZAS</b>                             |        |         |         |
| <b>MEAT LOVERS PIZZA:</b>                           |        |         |         |
| Pepperoni, Sausage, Bacon, Ground Beef              | \$7.00 | \$10.00 | \$12.00 |
| Thin Crust  | \$8.00 | \$11.00 | \$13.00 |
| Square Deep Dish                                    | \$8.00 | \$11.00 | \$13.00 |
| <b>BBQ PIZZA:</b>                                   |        |         |         |
| Chicken, Bacon, Onions, and House BBQ Sauce         | \$7.00 | \$10.00 | \$12.00 |
| Thin Crust  | \$8.00 | \$11.00 | \$13.00 |
| Square Deep Dish                                    | \$8.00 | \$11.00 | \$13.00 |
| <b>PHILLY STEAK PIZZA:</b>                          |        |         |         |
| Philly Steak, Green Peppers, Onions                 | \$9.00 | \$12.00 | \$14.00 |
| Thin Crust  | \$9.00 | \$12.00 | \$14.00 |
| Square Deep Dish                                    | \$9.00 | \$12.00 | \$14.00 |
| <b>NAGA PIZZA:</b>                                  |        |         |         |
| Chicken, Red Onions, Cilantro, Made with Naga Sauce | \$7.00 | \$11.00 | \$13.00 |
| Thin Crust  | \$7.00 | \$11.00 | \$13.00 |
| Square Deep Dish                                    | \$7.00 | \$11.00 | \$13.00 |

**SPRING SALE!!!**  
Continues

**50% Off**  
Everything over \$5.00

**Recycled Treasures**  
12101 Joseph Campau  
Hamtramck MI 48212  
313-826-7158  
[www.recycledtreasureshamtramck.org](http://www.recycledtreasureshamtramck.org)

**Store Hours**  
Wednesday 10-5pm  
Thursday 10-5pm  
Friday Noon-7pm  
Saturday 10-5pm

**St. Florian Parish Strawberry Festival '13**  
Saturday, May 4 from 5pm-11pm & Sunday, May 5 from 1pm-9pm

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Delicious Polish Foods</b><br>Our famous <b>City Chicken</b> and <b>Meatball Dinners</b> (while they last)<br>Stuffed Cabbage, Kielbasa, Potato Pancakes, Pierogi, Nalesniki and more.<br>Foods available starting Saturday @ Noon | <b>Great Attractions</b><br>Performances by The best Polish Dance Ensembles<br>Main Raffle Drawing Sunday, May 5th @ 9:30pm \$3,500. in prizes!<br>Hourly 50/50, Pull Tabs<br>Tin Can Auction, Quilters Raffle | <b>Entertainment</b><br><b>Saturday</b><br>The Polish Muslims 6pm-10pm<br>Mr. "R" 5pm-10pm<br><b>Sunday</b><br>Alex Tone 2pm-9pm<br>The Dyna Dukes Polka Band 5pm-9pm |
|---|--|---|

**Strawberry Bakery**  
Pies, Tarts, Sundaes, Pastries, Belgian Waffles and more!

**All Class Reunion-Saturday!**  
Firefighter's Parade & Mass Saturday @ 3:30pm  
**Tour Our Historic Church Sunday, Hourly 1pm-7pm**

**St. Florian Parish** is located East of I-75 and South of Davison in Hamtramck (just north of Holbrook) [www.stflorianparish.org](http://www.stflorianparish.org)

**Al-Qamar**  
PIZZA, SUBS, BURGERS & SHAWARMA  
Now Serving Dinner Combos We Cater All Occasions  
Hours: Sun-Thur 11am-12mid Fri-Sat 11am-1am  
**313.875.5592**  
HALAL

**New! Halal Hot Dog \$1.99**  
**\$2.49** with Chili  
**New! Chili Cheese Fries \$3.49**

**New! NY Style Gyro Plate \$5.99**  
**New! Smoothies!**  
**New! Chicken Nuggets 3/\$1**

**10240 Conant • Hamtramck We Deliver!**

**Northstar One DUMPSTER RENTAL**  
10 yard - 20 yard  
**LOWEST PRICE IN MICHIGAN!**  
**SAME DAY SERVICE!**  
**313-350-4826**

**CANIFF PHARMACY**  
The Pharmacy You Know - The People You Trust

Fast, Friendly and Professional Service  
Accept All Major Insurances

**FREE Home Consultation & Delivery Service**

**FREE Blood Pressure & Diabetic Screening**

**\$5 In-Store Credit** for new patients

**30% Senior Discount and \$3.00 Prescription Program**

3004 Caniff St. Hamtramck  
313-285-9063  
313-285-9142  
[www.CaniffPharmacy.com](http://www.CaniffPharmacy.com)